



# NOTICES TO MARINERS

Issue No.27(Total No.1186)

Notice No.675-714

1 July 2024

---

## CONTENTS

- I Sailing Bulletin
- II Index
- III Notices to Mariners
- IV Temporary Notices

---

In order to keep navigation safety and make Chinese coastal port and fairway Charts modify timely and accurately, mariners are requested to inform the china MSA immediately of the discovery of new danger, or changes or defects in aids to navigation and of shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts or publications. Copies of Navigational warning, Sailing information, and Dynamic aids condition should be sent to Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA timely. Departments and mariners may contact Shanghai Marine Chart Press Center or Tianjin, Shanghai and Guangdong MSA to get subscribing information. The Notices to Mariners can also be made through the following websites.

In addition to postal methods, the following additional communication facilities are available:

Tianjin MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hedd@tjmsa.gov.cn">hedd@tjmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)22 58873986 Fax: +86(0)22 58873988
Shanghai Marine Chart Press Center:	E-mail: <a href="mailto:gztg@shchart.cn">gztg@shchart.cn</a> Phone: +86(0)21 65806561,65806386 Fax: +86(0)21 65697997
Guangdong MSA Survey and Mapping Office:	E-mail: <a href="mailto:hemail@gdmsa.gov.cn">hemail@gdmsa.gov.cn</a> Phone: +86(0)20 89320335 Fax: +86(0)20 89320336
China MSA Nautical Charts&Books Publisher:	Web: <a href="http://www.chart.msa.gov.cn">www.chart.msa.gov.cn</a>

The Maritime Safety Administration of the People's Republic of China



## Explanatory Notes

1. The Notices which publish the information about essential changing feature of Chinese coastal sea area and works at sea, is mainly used to correct the Chinese coastal port and fairway Charts and offer navigation safety information for mariners.
2. The information published in the notice origins from the marine information, the navigational warning, aids dynamics as well as the hydrographic achievements, which are issued by Maritime Administration. The additional source comes from shipping, fairway, sea, Harbour affairs, and fishing politics department.
3. The Notices include the Sailing Bulletin, the Notices to Mariners and Temporary Notices.
  - a) Sailing Bulletin announces rules and regulations of navigation, the printing, correcting and cancellation of publication, and the marine information which is promulgate by MSA and has important relationship which navigation safety. It is not used to correct the Charts.
  - b) The Notices to Mariners is used for user to correct related Chinese coastal port and fairway Charts. The number in parentheses behind the Chart No. indicates that only parts of the Notices related to this chart. The number in square bracket illustrated the previous update notice information.
  - c) The Temporary Notices published for the temporary establishment, cancellation, variation as well as works at sea. The Chart No. lists for user's convenience when mariners look up for the details.
4. Geographical position refer to the horizontal datum of the current edition of each affected chart. The 2000 national geodetic coordinate system which we adopt equals to WGS-84 world geodetic coordinate system in usage. The sounding datum refers to the level of Lowest Astronomical Tide and the elevation uses 1985 national vertical datum. Bearings are true reckoned clockwise from 000° to 359°. Those relating to lights are from seaward. The height of the lighthouse or light beacon is referred to Mean High Water Springs.
5. For symbols used in the Notices to Mariners, see GB12319-2022.
6. The unit in the Notices complies with the international standard unit of measurement, with the Chinese characters replaced by symbol and alphabet, such as degrees (°), minutes (') and seconds ("), meters (m), kilometers (km) or nautical miles (M).



# SAILING BULLETIN

## 1,Publication Information

### 1.New Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44254	APPROACHES TO GAOQIAOGANG	1:5 000	2024年6月第8版	CHECK NTM FROM ISSUE No.24 2024

### 2.Disused Chart Information

No.	Chart No.	Name	Scale	Date	Note
1	44254	APPROACHES TO GAOQIAOGANG	1:5 000	2022年5月第7版	

## 2,Marine Information

### 1.Chinese Version Only.

# INDEX

## 1,GEOGRAPHICAL INDEX

---

Bohai Sea	Liaodong Gulf	(697)
	Tangshan Port	(698)
	Tianjin Port	(699),(700)
	Dongying Port	(701),(702),(703)
Yellow Sea	Rizhao Port	(675)
East China Sea	Changjiangkou and Approaches	(676),(704)
	Huangpu River	(677)
	Zhoushan Archipelago	(678),(705),(706),(707),(708)
	Aiwan Bay	(679)
	Yuhuan Island Eastwards	(680)
	Oujiang Northern Entrance	(681)
	Feiyunjiangkou	(682)
	Nanji Islands Southwards	(683)
	Dayu Bay Southeastwards	(684)
Shacheng Port	(685)	
Taiwan Strait	Jiangyinbandao Southwestwards	(709)
South China Sea	Approaches to Jinhai Bay	(710)
	Zhujiangkou	(711)
	Dangan Islands Southeastwards	(712)
	Hainan Island Southwards	(713)
Beibu Gulf	Basuo Port and Approaches	(686)
	Correction	(687),(688),(689),(690),(691), (692),(693),(694),(695),(696), (714)

## 2,INDEX OF CHARTS AFFECTED

Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
12003		697
21001		697
22122		699
22123		698
23001		701
23101		699,700
23112		699
23113		699,700
23114		699,700
23115		699,700
23116		699,700
23118		699,700
23119		699,700
23123		699,700
24101		701
31101		701
31102		701
32001		701
32201		701
32202		701,702,703
37112	675	
1306	687	
42001	687	
42111	687	
42112	687	
42151	687	
44001	676,688	
44125		704
44128	676	
44129	676	
44173	676	
44212	677	
44256	677	
51131	689	
51171	689	
52001	678	



Chart No.	Notice No.	Notice No. ( T )
52130	678	
52137	690	705,708
52139		706
52171	678	
52172	676	
52174	690	
53132		705,706,707
53171	690	706
53251		708
53253		708
53342	690,691	
53343	691	
53431		708
54001	692	
54231	692	
54531	679	
54631	679	
55001	679,680,682	
55121	693	
55122	681,693	
55123	681,694	
55151	681,693	
55332	682	
55731	684	
61001	683,684,685	
61121	685	
62632	695	709
62661	695	
63001	695	
63111	696	714
63131	696	
2308	676,688	
2309	679,680	
2310	683,684	
81301		710
83001		712
84211		711






## Notices to Mariners


### 675. Yellow Sea – Rizhao Port – Shijiu Harbour – Obstruction & Shallow Depth

Delete		(1) 35°22'34".7N, 119°32'08".4E
	 2沉箱	(2) 35°22'33".7N, 119°32'08".9E
	4 <sub>6</sub>	(3) 35°22'39".2N, 119°32'21".1E
	0 <sub>3</sub>	(4) 35°21'03".1N, 119°33'25".4E
Chart	37112〔2023-201〕	
Source	Shanghai Hydrographic Center	

### 676. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Nancao Channel – Obstruction & Shallow Depth

Delete	4 <sub>7</sub>	(1) 31°01'02".8N, 122°07'06".0E
Insert	 4 <sub>7</sub> 碍	(2) 31°01'04".9N, 122°06'44".1E
Chart	44001(2)〔2024-652〕 44128(2)〔2024-377〕 44129(2)〔2024-377〕 44173(2)〔2024-377〕 52172(2)〔2024-424〕 2308〔2024-589〕	
Source	Shanghai Hydrographic Center	

### 677. East China Sea – Huangpu River – Obstruction & Shallow Depth

Delete	4 <sub>7</sub> 及等深线	(1) 31°17'21".1N, 121°33'57".4E
	4 <sub>7</sub> 及等深线	(2) position (1) above
	9 <sub>6</sub>	(3) 31°16'21".8N, 121°33'44".7E
	9 <sub>6</sub>	(4) position (3) above
Insert	5 <sub>2</sub>	(5) 31°17'21".0N, 121°33'57".6E
	10	(6) 31°16'21".8N, 121°33'44".8E
	 11 <sub>9</sub> 碍	(7) 31°16'08".5N, 121°33'32".4E
Chart	44212(2,4;5~7)〔2024-331〕 44256(1,3;5~7)〔2023-1330〕	
Source	Shanghai Hydrographic Center	

### 678. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Shensi Islands – Wreck


Insert	概位:  数据报(2024)	30°44'39".0N, 122°31'35".4E
--------	---	-----------------------------

Chart 52001〔2024-452〕 52130〔2024-4〕 52171〔2024-452〕

Source Zhejiang Navigation Warning 0024/2024

### 679.East China Sea – Aiwān Bay – Lightbeacon

Insert	玉环风电(1)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(1) 28°13'01".5N, 121°29'40".8E
	(2)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(2) 28°11'43".5N, 121°30'29".8E
	(3)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(3) 28°10'53".8N, 121°31'28".1E
	(4)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(4) 28°10'54".5N, 121°29'55".1E
	(5)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(5) 28°10'55".0N, 121°28'51".3E
	(6)  莫(C)黄 12s12m5M 同步	(6) 28°11'35".0N, 121°29'06".0E

Note: 玉环风电 1~6 号灯桩同步闪光。













Chart 54531〔2024-341〕 54631(2~6)〔2024-341〕 55001(1,3,5)〔2024-490〕

2309(1,3,5)〔2024-510〕

List of Lights CNP82/2023~2024〔5711409.01〕〔5711409.02〕〔5711409.03〕〔5711409.04〕  
〔5711409.05〕〔5711409.06〕

Source East China Sea Aids 007/2024

### 680.East China Sea – Yuhuan Island Eastwards – Buoyage

Insert	玉环2号风电(L1)  莫(0)黄 12s 同步	(1) 28°08'39".1N, 121°59'46".0E
	(L2)  莫(0)黄 12s 同步	(2) 28°07'02".7N, 121°58'23".7E
	(L3)  莫(0)黄 12s 同步	(3) 28°05'26".3N, 121°57'01".5E
	(L4)  莫(0)黄 12s 同步	(4) 28°03'49".9N, 121°55'39".3E
	(L5)  莫(0)黄 12s 同步	(5) 28°02'13".5N, 121°54'17".1E
	(L6)  莫(0)黄 12s 同步	(6) 28°02'13".5N, 121°52'16".6E
	(L7)  莫(0)黄 12s 同步	(7) 28°02'13".6N, 121°50'16".2E
	(L8)  莫(0)黄 12s 同步	(8) 28°03'50".0N, 121°51'33".8E
	(L9)  莫(0)黄 12s 同步	(9) 28°05'26".5N, 121°52'51".4E
	(L10)  莫(0)黄 12s 同步	(10) 28°07'02".9N, 121°54'09".0E
	(L11)  莫(0)黄 12s 同步	(11) 28°08'39".4N, 121°55'26".8E
	(L12)  莫(0)黄 12s 同步	(12) 28°08'39".2N, 121°57'36".4E

Note: 玉环2号风电 L1~L12 号灯浮标同步闪光。

Chart 55001〔2024-679〕 2309(1,3,5,7,9,11)〔2024-679〕

List of Lights CNP82/2023~2024〔5711443.01〕〔5711443.02〕〔5711443.03〕〔5711443.04〕  
〔5711443.05〕〔5711443.06〕〔5711443.07〕〔5711443.08〕〔5711443.09〕  
〔5711443.10〕〔5711443.11〕〔5711443.12〕

Source East China Sea Aids 007/2024

### 681.East China Sea – Oujiang Northern Entrance – Buoyage

Insert (警L3)  莫(0)黄 12s 同步 (1)27°57'49".2N,120°57'07".3E  
(警L4)  莫(0)黄 12s 同步 (2)27°57'59".7N,120°56'45".4E

Note: 灵昆警 L3 和 L4 号灯浮标同步闪光。

Chart 55122〔2024-596〕 55123〔2024-597〕 55151(2)〔2024-596〕

List of Lights CNP82/2023~2024〔5810151.03〕〔5810151.04〕

Source East China Sea Aids 007/2024

### 682.East China Sea – Feiyunjiangkou – Buoyage







Delete 随飞堤(28)  莫(0)黄 12s (1)27°41'07".0N,120°44'40".0E  
(28-1)  莫(0)黄 12s (2)27°41'22".1N,120°44'51".5E  
(29)  莫(0)黄 12s (3)27°41'25".2N,120°44'09".8E  
(29-1)  莫(0)黄 12s (4)27°41'40".3N,120°44'21".2E  
(30)  莫(0)黄 12s (5)27°41'43".4N,120°43'39".5E

Chart 55001(1,5)〔2024-680〕 55332〔2024-490〕

List of Lights CNP82/2023~2024〔5811570.28〕〔5811570.281〕〔5811570.29〕〔5811570.291〕  
〔5811570.30〕

Source East China Sea Aids 007/2024

### 683.East China Sea – Nanji Islands Southwards – Buoyage

Delete (L1)  莫(0)黄 12s(同闪) (1)27°18'23".9N,121°03'15".7E  
(L2)  莫(0)黄 12s(同闪) (2)27°16'14".3N,121°02'04".3E  
(L3)  莫(0)黄 12s(同闪) (3)27°14'04".7N,121°00'52".9E  
(L4)  莫(0)黄 12s(同闪) (4)27°14'05".8N,120°58'10".5E  
(L5)  莫(0)黄 12s(同闪) (5)27°14'07".0N,120°54'51".0E  
(L6)  莫(0)黄 12s(同闪) (6)27°14'20".9N,120°52'09".9E

(L7)	莫(0)黄 12s(同闪)	(7)	27°15'31".3N,120°54'30".9E
(L8)	莫(0)黄 12s(同闪)	(8)	27°16'30".2N,120°56'58".2E
(L9)	莫(0)黄 12s(同闪)	(9)	27°17'29".1N,120°59'25".7E
(L10)	莫(0)黄 12s(同闪)	(10)	27°18'23".9N,121°01'43".2E

Chart 61001〔2024-598〕 2310〔2024-598〕

List of Lights CNP82/2023~2024[5811464.01] [5811464.02] [5811464.03] [5811464.04]  
[5811464.05] [5811464.06] [5811464.07] [5811464.08] [5811464.09]  
[5811464.10]

Source East China Sea Aids 007/2024

### 684.East China Sea – Dayu Bay Southeastwards – Buoyage

Delete	苍南2号风电(L1)	莫(0)黄 12s(同闪)	(1)	27°17'43".9N,120°54'27".7E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(2)	27°15'41".2N,120°53'07".3E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(3)	27°14'08".7N,120°51'21".5E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(4)	27°14'09".2N,120°48'36".3E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(5)	27°14'09".7N,120°45'51".2E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(6)	27°15'51".9N,120°47'18".2E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(7)	27°17'34".2N,120°48'45".3E
		莫(0)黄 12s(同闪)	(8)	27°17'34".2N,120°51'36".6E

Chart 55731(4~7)〔2024-598〕 61001〔2024-683〕 2310(5)〔2024-683〕

List of Lights CNP82/2023~2024[5811465.01] [5811465.02] [5811465.03] [5811465.04]  
[5811465.05] [5811465.06] [5811465.07] [5811465.08]

Source East China Sea Aids 007/2024

### 685.East China Sea – Shacheng Port – Aids

Insert	(三澳核1)	快绿	(1)	27°08'05".1N,120°30'05".4E
		闪红 4s	(2)	27°09'34".1N,120°30'23".7E
		闪(2)绿 6s	(3)	27°10'57".6N,120°30'54".2E
		闪(2)红 6s	(4)	27°11'18".0N,120°30'38".0E
		莫(0)黄 12s	(5)	27°11'22".8N,120°30'27".7E
	水鼓暗礁北	闪(2)5s 同步	(6)	27°08'20".9N,120°30'28".7E
	水鼓暗礁南	闪(2)5s 同步	(7)	27°08'11".4N,120°30'29".4E

**Note:** 水鼓暗礁北灯浮和水鼓暗礁南灯浮标同步闪光。  
**Chart** 61001(1,6)[2024-684] 61121[2023-1068]  
**List of Lights** CNP82/2023~2024[6110052.01][6110052.02][6110054][6110055.01]  
 [6110055.02][6110055.03][6110055.04][6110055.05]  
**Source** East China Sea Aids 007/2024

### 686.Beibu Bay – Basuo Port and Approaches – Wreck & Shallow Depth

<b>Delete</b>	8 <sub>3</sub>	(1)19°02'29".0N,108°35'19".8E
	11 <sub>3</sub>	(2)19°05'58".4N,108°35'57".6E
	11 <sub>6</sub>	(3)19°06'03".9N,108°35'53".5E
	9 <sub>7</sub>	(4)19°08'10".2N,108°33'11".6E
	桅位	(5)19°05'59".4N,108°33'38".1E
<b>Insert</b>	3 <sub>5</sub> 及等深线	(6)19°02'30".9N,108°36'11".7E
	6	(7)19°02'27".5N,108°35'20".2E
	9 <sub>5</sub> 及等深线	(8)19°06'00".2N,108°35'57".4E
	8 <sub>8</sub> 及等深线	(9)19°08'12".6N,108°33'05".6E
	8 <sub>6</sub> 及等深线	(10)19°08'10".5N,108°33'09".2E
	8 <sub>9</sub> 及等深线	(11)19°08'00".7N,108°33'13".2E
	9 <sub>2</sub> 及等深线	(12)19°08'07".7N,108°33'13".9E
	12 <sub>6</sub> 船	(13)19°04'50".6N,108°33'31".5E
	8 <sub>3</sub>	(14)19°08'11".5N,108°33'07".3E
<b>Chart</b>	04001(3,5;6,8,13,14)[2024-480]	
	04101( 1,2,4,5;6~14)[2022-1069] 3317(5;6,8,10,13)[2024-608]	
<b>Source</b>	Guangzhou Hydrographic Center	

### 687.Correction

Correct notices No.588 in Issue No.25 2024 as follow:

**Correction** from: 42001(1,5,6,10;19,20,23,26,28)[2024-587]  
 to: 42001(1,6,10;19,20,23,26,28)[2024-587]  
 from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
 to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 42001[2024-588] 42111[2024-588] 42112[2024-588] 42151[2024-588]  
1306[2024-588]

#### 688.Correction

Correct notices No.589 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 44001[2024-676] 2308[2024-676]

#### 689.Correction

Correct notices No.592 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 51131[2024-592] 51171[2024-592]

#### 690.Correction

Correct notices No.593 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 52137[2024-593] 52174[2024-593] 53171[2024-593] 53342[2024-594]

#### 691.Correction

Correct notices No.594 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 53342[2024-690] 53343[2024-594]

#### 692.Correction

Correct notices No.595 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号  
to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 54001[2024-595] 54231[2024-595]

### 693. Correction

Correct notices No.596 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号

to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 55121[2024-596] 55122[2024-681] 55151[2024-681]

### 694. Correction

Correct notices No.597 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号

to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 55123[2024-681]

### 695. Correction

Correct notices No.600 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号

to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 62632[2024-600] 62661[2024-600] 63001[2024-600]

### 696. Correction

Correct notices No.601 in Issue No.25 2024 as follow:

Correction from: 资料来源 东标动态字(2023)005号

to: 资料来源 东标动态字(2024)005号

Chart 63111[2024-601] 63131[2024-601]



# Temporary Notices

## 697. Bohai Sea – Liaodong Gulf – Construction (T)

**Date** May 20 to December 31, 2024  
**Area** radius 1M, central point 39°53'22".2N, 120°43'11".4E  
**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering into safety operation area.  
**Chart** 12003 21001  
**Source** Dalian Navigation Notice 165/2024

## 698. Bohai Sea – Tangshan Port – Caofeidian Harbour – Dredging (T)

**Date** May 21 to December 31, 2024, day and night  
**Area** operating area, joining: (1) 39°06'38".2N, 118°32'50".5E  
(2) 39°06'28".2N, 118°32'44".1E  
(3) 39°06'15".3N, 118°33'17".8E  
(4) 39°06'30".3N, 118°33'11".2E  
(5) 39°06'33".1N, 118°33'10".0E  
(6) 39°06'33".2N, 118°33'10".0E  
(7) 39°06'39".3N, 118°32'54".1E  
(8) 39°06'39".2N, 118°32'54".1E  
(9) position (1) above  
safety working area, joining: (10) 39°06'15".3N, 118°33'17".8E  
(11) 39°06'28".2N, 118°32'44".1E  
(12) 39°06'40".2N, 118°32'50".7E  
(13) 39°06'33".1N, 118°33'10".0E  
(14) position (10) above  
**Note:** Irrespective vessels are prohibited from entering into safety operation area.  
**Chart** 22123  
**Source** Caofeidian Navigation Notice 110/2024

## 699. Bohai Sea – Tianjin Port – Surveying (T)

**Date** June 1, 2024 to December 31, 2024, daytime

Blank Page

Area joining:

- (1) 39°03'02".4N, 117°45'42".4E
- (2) 39°02'45".7N, 117°46'31".2E
- (3) 38°59'15".6N, 117°47'29".9E
- (4) 38°58'34".8N, 117°48'42".2E
- (5) 38°55'28".1N, 118°07'01".6E
- (6) 38°51'30".2N, 118°13'46".4E
- (7) 38°51'08".6N, 118°13'23".5E
- (8) 38°55'02".2N, 118°06'17".1E
- (9) 38°57'04".6N, 117°50'38".1E
- (10) 38°57'27".7N, 117°50'43".0E
- (11) 38°58'22".7N, 117°45'11".5E
- (12) 38°59'18".0N, 117°42'51".8E
- (13) 38°59'31".5N, 117°42'56".5E
- (14) 38°59'16".6N, 117°44'38".6E
- (15) 38°58'37".9N, 117°46'41".0E
- (16) 39°01'39".6N, 117°45'25".0E
- (17) position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09&14.

**Chart** 22122 23101 23112 23113 23114 23115 23116 23118 23119 23123

**Source** Beijiang Navigation Notice 050/2024

#### 700. Bohai Sea – Tianjin Port – Surveying (T)

**Date** June 1 to December 31, 2024, daytime

Area joining:

- (1) 38°57'33".1N, 117°53'37".6E
- (2) 38°56'58".8N, 117°53'23".3E
- (3) 38°56'41".5N, 117°53'04".5E
- (4) 38°57'04".9N, 117°50'38".8E
- (5) 38°57'13".8N, 117°50'41".1E
- (6) 38°57'35".1N, 117°48'28".6E
- (7) 38°57'49".7N, 117°48'31".8E
- (8) 38°58'12".9N, 117°46'06".7E

Blank Page

- (9)38°58'20".4N,117°45'32".5E
- (10)38°59'14".7N,117°43'00".8E
- (11)38°59'35".0N,117°42'19".4E
- (12)38°59'40".7N,117°42'22".5E
- (13)38°59'29".1N,117°43'07".0E
- (14)38°59'26".4N,117°43'25".0E
- (15)38°59'03".2N,117°44'31".2E
- (16)38°59'16".6N,117°44'38".3E
- (17)38°58'25".0N,117°47'11".7E
- (18)38°58'39".2N,117°47'22".9E
- (19)38°59'05".8N,117°46'42".9E
- (20)38°59'08".8N,117°46'46".1E
- (21)39°01'14".2N,117°46'09".4E
- (22)39°01'30".6N,117°45'24".4E
- (23)39°01'39".2N,117°45'31".5E
- (24)39°01'40".4N,117°45'58".9E
- (25)39°02'52".8N,117°45'37".5E
- (26)39°03'01".9N,117°45'42".7E
- (27)39°02'45".7N,117°46'29".5E
- (28)38°59'16".8N,117°47'26".8E
- (29)38°59'10".8N,117°47'38".6E
- (30)38°59'03".5N,117°47'38".3E
- (31)38°58'30".5N,117°48'29".7E
- (32)38°58'36".3N,117°48'35".5E
- (33)38°57'49".8N,117°53'27".3E
- (34)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09&14.

**Chart** 23101 23113 23114 23115 23116 23118 23119 23123

**Source** Beijiang Navigation Notice 051/2024

Blank Page

### 701. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

**Date** February 15, 2023 to December 30, 2024

**Area** area 1, joining: (1) 38°27'23".0N, 118°55'58".0E  
(2) 38°30'12".0N, 118°58'12".0E  
(3) 38°26'14".0N, 119°06'45".0E  
(4) 38°22'12".0N, 119°02'11".0E  
(5) position (1) above

area 2, joining: (6) 38°26'49".0N, 119°01'14".0E  
(7) 38°27'41".0N, 119°05'12".0E  
(8) 38°13'05".0N, 119°11'34".0E  
(9) 38°12'02".0N, 119°07'41".0E  
(10) position (6) above

area 3, joining: (11) 38°19'31".0N, 118°10'28".0E  
(12) 38°26'48".0N, 119°05'26".0E  
(13) 38°24'41".0N, 119°05'51".0E  
(14) 38°16'53".0N, 118°07'20".0E  
(15) position (11) above

**Note:** Keep watching on HF.

**Chart** 23001 24101 31101 31102 32001 32201 32202

**Source** Dongying Navigation Notice 224/2023&308/2024

### 702. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

**Date** June 1 to November 1, 2024

**Area** radius 500m, central point 38°14'28".9N, 118°48'22".4E

**Note:** Keep watching on HF.

**Chart** 32202

**Source** Dongying Navigation Notice 309/2024

### 703. Bohai Sea – Dongying Port – Construction (T)

**Date** May 21 to November 15, 2024

**Area** radius 500m, central point 38°13'40".3N, 118°48'06".2E

Blank Page



Note: Keep watching on HF.  
Chart 32202  
Source Dongying Navigation Notice 315/2024

#### 704. East China Sea – Changjiangkou and Approaches – Dredging (T)

Date May 20 to December 31, 2024

Area area 1, joining: (1) 31°21'58.3"N, 121°35'56.8"E  
(2) 31°21'56.4"N, 121°35'55.4"E  
(3) 31°21'52.6"N, 121°36'02.5"E  
(4) 31°21'54.5"N, 121°36'03.8"E  
(5) position (1) above

area 2, joining: (6) 31°21'51.8"N, 121°36'02.0"E  
(7) 31°21'51.0"N, 121°36'01.4"E  
(8) 31°21'54.8"N, 121°35'54.4"E  
(9) 31°21'55.6"N, 121°35'55.0"E  
(10) position (6) above

Chart 44125  
Source Pudong Navigation Notice 408/2024

#### 705. East China Sea – Zhoushan Archipelago – Chuanbi Island – Surveying (T)

Date May 22 to December 31, 2024, 08:00~17:00

Area area 1, joining: (1) 29°55'01".5N, 122°00'33".4E  
(2) 29°55'00".1N, 122°00'41".1E  
(3) 29°54'57".5N, 122°00'43".6E  
(4) 29°54'55".3N, 122°01'02".9E  
(5) 29°55'06".7N, 122°01'04".6E  
(6) 29°55'10".0N, 122°00'34".6E  
(7) position (1) above

area 2, joining: (8) 29°54'49".1N, 122°01'00".3E  
(9) 29°54'41".5N, 122°01'00".1E  
(10) 29°54'41".5N, 122°01'11".7E

Blank Page

	(11)29°54'49".3N,122°01'11".6E
	(12)position (8) above
area 3, joining:	(13)29°54'10".5N,122°00'47".0E
	(14)29°54'12".4N,122°01'04".6E
	(15)29°54'17".3N,122°01'03".9E
	(16)29°54'13".7N,122°00'46".7E
	(17)position (13) above
area 4, joining:	(18)29°54'16".3N,122°00'31".2E
	(19)29°54'08".4N,122°00'28".3E
	(20)29°54'15".5N,122°00'02".8E
	(21)29°54'24".4N,122°00'06".1E
	(22)position (18) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.14&16.

**Chart** 52137 53132

**Source** Ningbo Navigation Notice 249/2024

#### 706.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Huibieyang – Surveying (T)

**Date** May 27 to December 20, 2024, 09:00~18:00

<b>Area</b> area1, radius 50m, central point	(1)30°07'15".6N,121°38'45".6E
area2, radius 50m, central point	(2)30°08'34".1N,121°40'39".0E
area3, radius 50m, central point	(3)30°10'21".7N,121°43'50".7E
area4, radius 50m, central point	(4)30°04'04".8N,121°41'34".8E
area5, radius 50m, central point	(5)30°04'46".7N,121°42'39".7E
area6, radius 50m, central point	(6)30°05'56".4N,121°46'12".0E
area7, radius 50m, central point	(7)30°03'32".4N,121°42'07".2E
area8, radius 50m, central point	(8)30°02'31".2N,121°42'54".0E
area9, radius 50m, central point	(9)30°02'49".2N,121°43'33".6E
area10, radius 50m, central point	(10)30°03'08".0N,121°44'12".5E
area11, radius 50m, central point	(11)29°59'49".2N,121°43'26".4E
area12, radius 50m, central point	(12)30°00'03".6N,121°44'27".6E
area13, radius 50m, central point	(13)29°59'13".2N,121°45'21".6E

Blank Page

area14, radius 50m, central point (14)29°59'45".6N,121°49'12".0E

area15, radius 50m, central point (15)29°57'57".6N,121°48'54".0E

**Note:** Keep watching on VHF ch.06.

**Chart** 52139 53132 53171

**Source** Ningbo Navigation Notice 257/2024

### 707.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Jintang Island Southwestwards –

#### Surveying(T)

**Date** May 22, 2024 to May 21, 2025, 07:30~17:00

**Area** joining:

- (1)29°56'59".8N,121°49'43".3E
- (2)29°56'55".8N,121°49'53".9E
- (3)29°56'51".3N,121°49'51".6E
- (4)29°56'55".4N,121°49'41".1E
- (5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.14.

**Chart** 53132

**Source** Ningbo Navigation Notice 240/2024

### 708.East China Sea – Zhoushan Archipelago – Surveying(T)

**Date** May 23, 2024 to May 22, 2025, 07:30~17:00

**Area** area 1, joining:

- (1)29°53'15".9N,121°33'41".9E
- (2)29°53'16".4N,121°33'45".8E
- (3)29°53'09".5N,121°33'40".4E
- (4)29°53'13".5N,121°33'39".9E
- (5)position (1) above

area 2, joining:

- (6)29°57'11".9N,121°43'12".1E
- (7)29°57'13".0N,121°43'15".7E
- (8)29°57'05".8N,121°43'12".4E
- (9)29°57'09".5N,121°43'11".0E
- (10)position (6) above

area 3, joining:

- (11)29°53'26".5N,121°58'35".2E

Blank Page

- (12) 29°53'23".6N, 121°58'37".9E
- (13) 29°53'22".8N, 121°58'46".9E
- (14) 29°53'25".2N, 121°58'50".1E
- (15) position (11) above
- area 4, joining:
  - (16) 29°53'07".9N, 122°01'18".3E
  - (17) 29°53'11".7N, 122°01'17".0E
  - (18) 29°53'02".8N, 122°01'12".4E
  - (19) 29°53'04".2N, 122°01'16".5E
  - (20) position (16) above
- area 5, joining:
  - (21) 29°12'36".5N, 121°56'38".3E
  - (22) 29°12'37".3N, 121°56'41".5E
  - (23) 29°12'31".6N, 121°56'40".7E
  - (24) 29°12'32".9N, 121°56'37".9E
  - (25) position (21) above

Chart 52137 53253 53251 53253 53431

Source Ningbo Navigation Notice 250/2024

#### 709. Taiwan Strait – Jiangyinbandao Southwestwards – Construction (T)

Date May 23 to November 22, 2024

- Area joining:
- (1) 25°26'00".8N, 119°13'16".2E
  - (2) 25°24'57".1N, 119°14'01".9E
  - (3) 25°24'47".4N, 119°14'20".2E
  - (4) 25°25'07".9N, 119°14'33".8E
  - (5) 25°25'15".2N, 119°14'21".7E
  - (6) 25°26'03".8N, 119°13'48".4E
  - (7) 25°26'24".1N, 119°13'50".4E
  - (8) position (1) above

Note: Keep watching on VHF ch.10&16.

Chart 62632

Source Putian Navigation Notice 024/2024

Blank Page



### 710.South China Sea – Approaches to Jinhai Bay – Construction(T)

**Date** May 21, 2024 to January 18, 2025

**Area** joining: (1)23°00'46".2N,116°33'17".0E  
(2)23°00'46".2N,116°33'38".4E  
(3)23°00'23".3N,116°33'46".6E  
(4)23°00'16".8N,116°33'28".5E  
(5)position (1) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16. Irrespective vessels are prohibited from entering into safety operation area.

**Chart** 81301

**Source** Jieyang Navigation Notice 074/2024

### 711.South China Sea – Zhujiangkou – Chitanmen Approaches – Construction(T)

**Date** from now on to December 30, 2024

**Area** area 1, joining: (1)22°06'50".2N,113°44'57".0E  
(2)22°06'50".2N,113°45'49".9E  
(3)22°06'19".6N,113°45'49".9E  
(4)22°06'19".6N,113°44'57".0E  
(5)position (1) above

area 2, joining: (6)22°05'14".3N,113°43'59".0E  
(7)22°05'41".9N,113°44'48".7E  
(8)22°05'21".2N,113°45'09".1E  
(9)22°04'54".0N,113°44'18".5E  
(10)position (6) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.09.

**Chart** 84211 84218 84221

**Source** Guangzhou Navigation Notice 261/2024

### 712.South China Sea – Dangan Islands Southeastwards – Submarine Cable(T)

**Date** June 1 to December 31, 2024

**Area** area 1, extend 500m centered on the line

Blank Page

joined by the following points:

- (1) 21°55'15".0N, 114°42'40".2E
- (2) 21°24'15".6N, 114°24'36".0E
- (3) 20°42'34".8N, 114°12'52".2E
- (4) 20°02'57".0N, 114°24'22".8E
- (5) 19°30'46".8N, 114°30'41".4E
- (6) 19°01'58".2N, 114°59'37".8E
- (7) 18°20'17".4N, 115°17'13".2E
- (8) 18°10'42".6N, 114°30'08".4E
- (9) position (1) above

area 2, extend 500m centered on the line

joined by the following points:

- (10) 18°20'17".4N, 115°17'13".2E
- (11) 17°55'25".2N, 116°00'45".0E
- (12) 17°28'12".0N, 116°10'01".8E
- (13) 16°58'54".0N, 116°09'15".6E
- (14) 16°41'10".2N, 116°20'46".2E
- (15) position (10) above

area 3, extend 500m centered on the line

joined by the following points:

- (16) 18°26'13".8N, 113°13'39".6E
- (17) 18°26'33".6N, 113°43'17".4E
- (18) 18°27'30".0N, 114°02'46".8E
- (19) 18°26'58".2N, 114°19'21".0E
- (20) 18°28'30".0N, 114°37'22".2E
- (21) 18°22'55".2N, 115°04'30".6E
- (22) 18°20'17".4N, 115°17'13".2E
- (22) position (16) above

**Note:** Keep watching on VHF ch.16.

**Chart** 83001 3313 3314

**Source** Guangdong Navigation Notice 064/2024

### 713.South China Sea – Hainan Island Southwards – Drilling (T)

**Date** March 9 to December 31, 2024, day and night

Blank Page

**Area** radius 1M, central point 17°40'05".2N,108°39'55".7E  
**Note:** Keep watching on VHF ch.16&18.  
**Chart** 3317  
**Source** Sanya Navigation Notice 070&170/2024

#### 714.Correction(T)

Correct temporary notices No.638 in Issue No.25 2024 as follow:

**Correction** from: 时间 2021年7月31日—12月31日  
to: 时间 2021年7月31日—2024年12月31日  
**Chart** 63111

Blank Page

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

Name(s) of report sender(s) .....

Mailing address .....

Subject .....

Geographical area .....

Position or area limit ("PA" indicated if applicable) .....

.....

Affected chart(s)/publication(s) .....

Details:

Suggestion(s)/request(s) .....

.....

Signature :

Date:

# HYDROGRAPHIC INFORMATION REPORT SHEET

## INSTRUCTIONS

### 1. Extent of Information to be reported:

a) Discovery or the changes in position, range, depth of uncovered reefs, shoals, wrecks or other obstructions.

b) Discovery or changes of floating objects (e.g buoys, mooring buoys, large scale fishing stakes, floating shipwrecks), magnetic anomalies, discolored water or breakers.

c) Establishments or changes of navigation facilities.

d) Establishments or changes of mooring or berthing facilities (e.g. piers, submarine cables, overhead cables, mooring buoys, breakwaters).

e) Changes in the limit of fairway, anchorages or sailing route.

f) Shortcomings in Chinese coastal port and fairway charts and other relative publications.

### 2. Instructions:

a) Measuring instrument, methods and time should be specified in expressing the location or scope; and the coordinate system should be indicated (2000 national geodetic coordinate system or WGS-84 coordinate system).

b) When position expressed in bearing and distance, the origin should be specified; and when position expressed in latitude and longitude, the number, edition and publisher of chart referred to should be specified.

c) Measuring instrument, methods and time of the obstruction or shoal soundings should be indicated. In addition, the sounding datum and whether it makes corrections for the height of the tide should also be indicated.

d) Elevation of a navigational mark should be accompanied by the datum it referred to, and height of a light should indicate whether it refers to that of the top or that of the center.

e) The report should be signed and affix the official seal.

### 3. Remarks:

a) The information reported will be checked upon our receipt and then used to the best advantage which may mean inclusion in due weekly edition of Notices to Mariners. Certain amount of compensation will be given to the report senders.

b) Please send the report to Shanghai Marine Chart Press Center. Address: 82 Lane 7, Gongqing Road, Yangpu District, Shanghai.